

NQ - Niccolò da Poggibonsi, p. 1345 (tosco.)

Ed. cit.: *Libro d'oltramare di Niccolò da Poggibonsi*, a cura di Alberto Bacchi Della Lega, voll. 2, Bologna, Romagnoli, 1881 («Scelta di curiosità letterarie», 182 e 183).

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat	Note
1.126.17	trovò Galizia	trovò in Galizia	*
1.142.14	cioè, alla parte destra, stando	ciò è alla parte destra; stando	*
1.245.6	sono assai	fono assai	*
2.62.13	e camelli	e' camelli	*
2.196.9	allunga	a llunga	
2.237.4	forca	força	**

Note: * = Cfr. errata-corrige ed., vol. II, ultima pag., non numerata. ** = Cfr. nota ed.

- Corretti alcuni refusi riguardanti la punteggiatura: 1.67.3: *parte; toccare* > *parte toccare* [*]; 1.322.5-6: *ponente, si piglia* > *ponente: si piglia* [*]; 2.159.4-5: *Sinai; dove* > *Sinai, dove* [*].

- Eliminate le lettere maiuscole riproducenti le capitali iniziali di alcuni capitoli del ms. (ad es., 4.4: *F Fra 'l mese* > *Fra 'l mese*, e altri casi analoghi).

<Ultima modifica 03.07.2013>